

**MASERATI**



**QUATTROPORTE**

# MASERATI QUATTROPORTE

world. □ Comfort et élégance, prestige et sûreté dans la plus rapide berline 4 portes du monde. □ Comfort und Eleganz und Sicherheit in dem weltschnellste viertüren Wagen

Comodità ed eleganza, classe e sicurezza nella berlina più veloce del mondo. □ Comfort and elegance, prestige and reliability in the fastest 4 door saloon of the

world. □ Comfort und Eleganz und Sicherheit in dem weltschnellste viertüren Wagen



La Maserati 4 Porte è una vettura sobria ed elegante, unica nel suo genere.

Silenziosa e sicura alle alte velocità, dotata di notevoli capacità di accelerazione, si disimpegna nel modo più brillante in qualsiasi condizione di percorso e di traffico.

The Maserati 4 Door is a unique prestige automobile, combining performance, style and elegance.

Smooth and safe at high speeds, with outstanding acceleration, it is designed for any and all road and traffic conditions.

La Maserati 4 Portes est une voiture sobre et élégante, unique dans son genre.

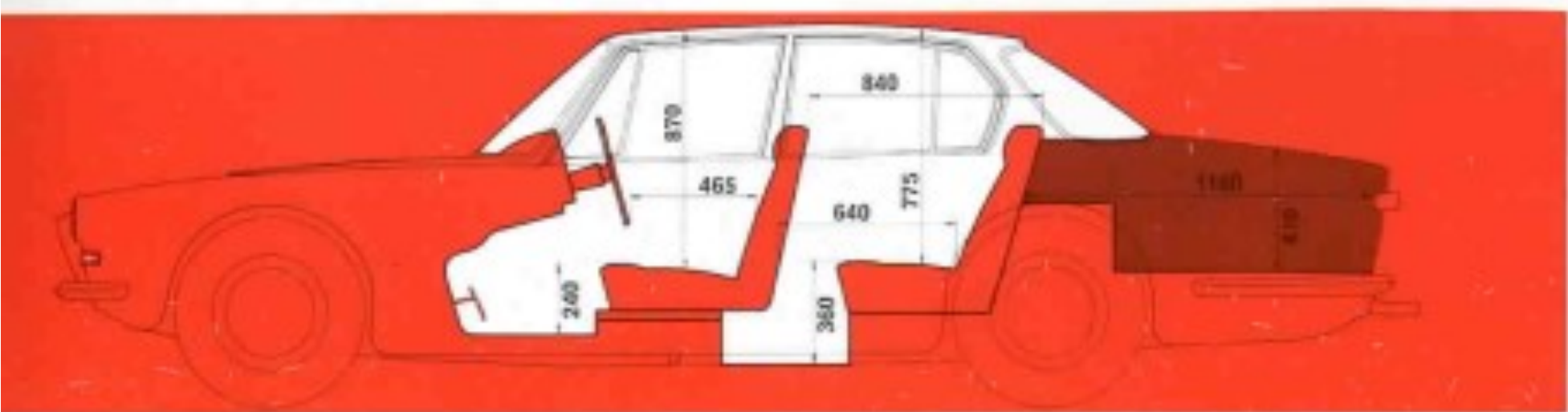
Silencieuse et sûre à les hautes vitesses, avec une remarquable accélération, elle a été étudiée pour n'importe quelle route et condition de trafic.

Der Maserati 4 Türen ist ein eleganter und mässiger Wagen, einzig in seiner Art.

Ruhig und sicher auf hoher Geschwindigkeit, mit hoher Kapazität in der Beschleunigung, hält sich sehr brillant in jeglicher Konditionen und Verkehr.







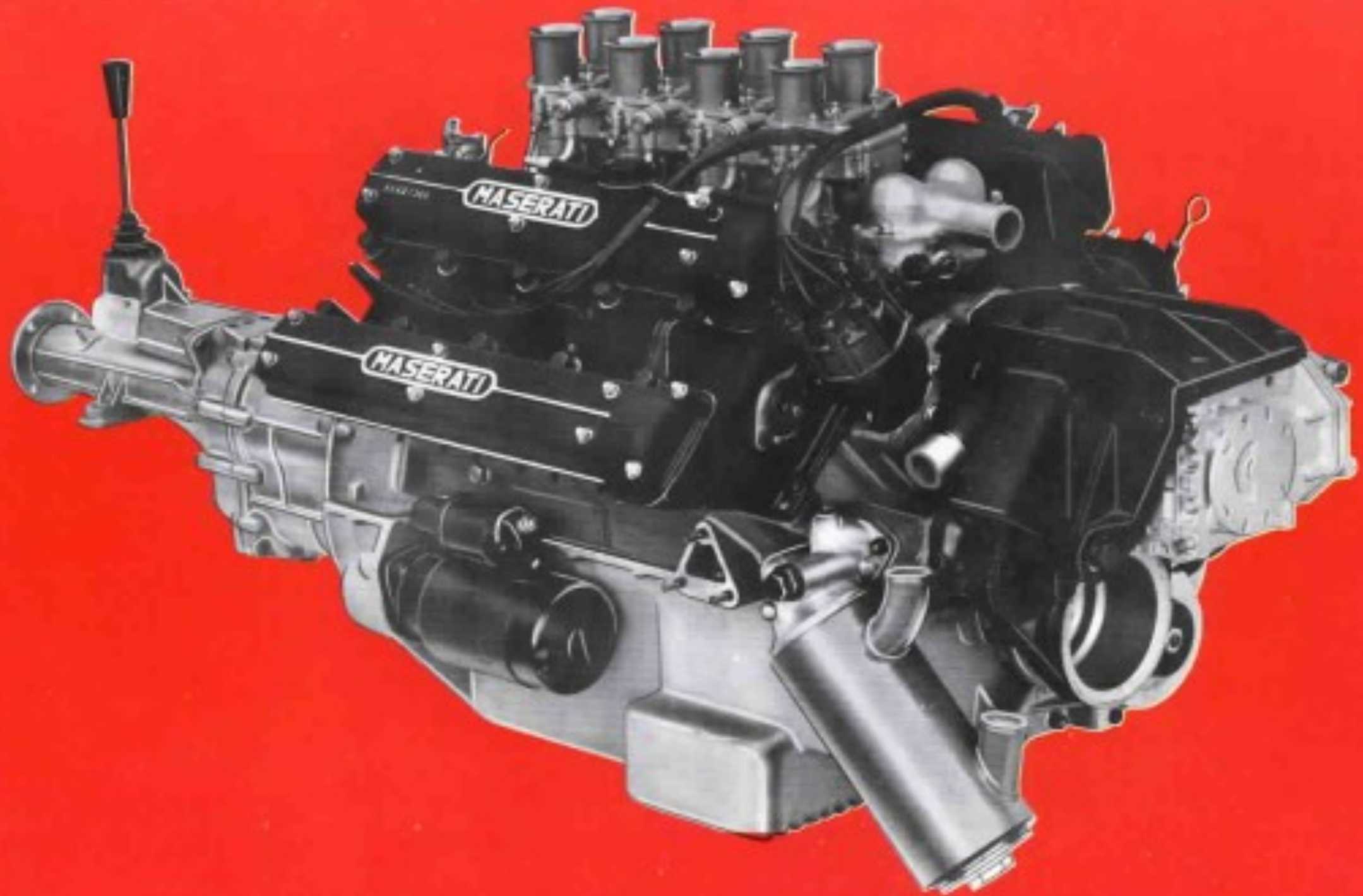
Potenza ed elasticità, 4/5 comodi posti, aria condizionata di serie, bagagliaio spazioso, ampio parabrezza, vetri laterali ricurvi, bassa sezione frontale: questi in sintesi i particolari che le danno incomparabili caratteristiche di visibilità, comfort, efficienza e sicurezza.

Power and elasticity, 4/5 comfortable seats, standard air conditioning, large luggage compartment, curved door glass wide windscreen, low front section: these, in synthesis, are some of the qualities which give this saloon unequalled characteristics of visibility, comfort, efficiency and safety.

Puissance et souplesse, 4/5 places confortables, conditionnement d'air de serie, coffre spacieux, large pare-brise, vitres laterales courbes, baisse section frontale: ceux sont en synthèse les particularités qui donnent a cette voiture des qualités incomparables de visibilité, confort, efficacité et sûreté.

Leistungsfähigkeit und Elastizität, 4/5 mütliche Sitze, Standard Klimaanlage, großer Kofferraum, grosse Windschutzscheibe, Seitenfenster gebogen, Vorderteil niedrig. Dies sind die Besonderheiten, welche dem Wagen unvergleichbare Eigenschaften im Bezug auf Sicht, Komfort, Leistungsfähigkeit und Sicherheit, verleihen.







OFFICINE ALFIERI MASERATI S.p.A.

VIA CIRO MENOTTI, 322

TEL. 30101/2/3 MODENA (ITALIA)